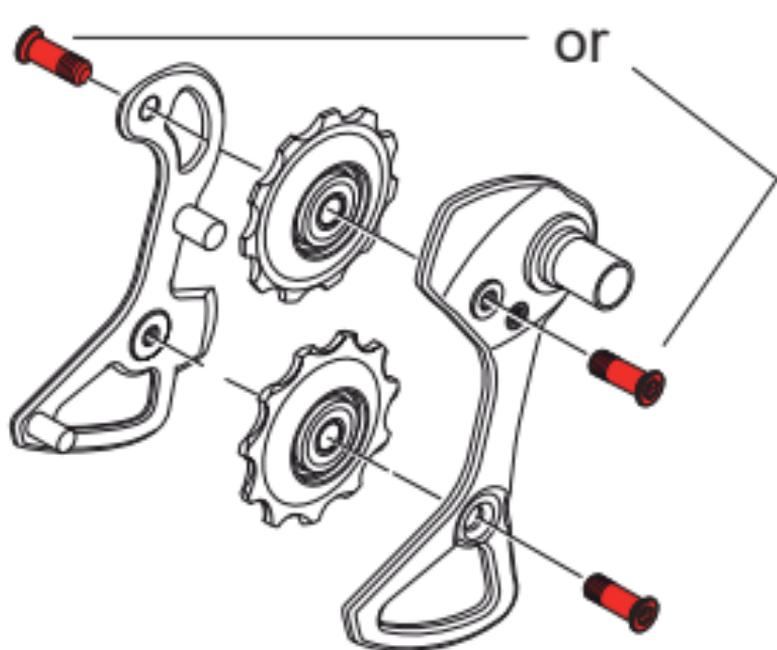


ITALIANO

Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto Carbon-Ti, eventuali piccole imperfezioni estetiche sono da imputarsi alla realizzazione manuale dello stesso e contribuiscono ad esaltarne la natura artigianale.

INSTALLAZIONE

Il kit contiene n°2 viti Torx® in Al7075 per il fissaggio delle rotelle del cambio. X-Jockey sono disponibili in diverse lunghezze e diametri del filetto, verificare che il prodotto scelto sia adatto all'applicazione desiderata. Pulire la sede della gabbia del cambio ed avvitare X-Jockey con una chiave Torx® T20 (M5) o T15 (M4) a seconda della versione. Per un corretto serraggio utilizzare una chiave dinamometrica ad una coppia di circa 2 Nm.

**Garanzia**

I prodotti Carbon-Ti sono garantiti contro difetti di materiale e costruzione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto del primo utilizzatore, certificata dallo scontrino fiscale del negozio. La garanzia decade nel caso in cui la manutenzione ordinaria o straordinaria consigliata non sia stata eseguita. In caso di vizio, Carbon-Ti si impegna ad effettuare la sostituzione o la riparazione, a sua discrezione dell'elemento riconosciuto difettoso. Per essere accettato, il difetto deve essere comunicato dal primo proprietario al proprio rivenditore e da quest'ultimo, dopo averlo verificato, alla Carbon-Ti. La garanzia non copre i danni risultanti da trasporto, giacenza, incidenti, negligenze, colpi o cadute, mancato rispetto delle informazioni del libretto istruzioni, montaggio errato o con prodotti non compatibili, cattiva manutenzione, usura normale, modifiche o alterazioni del prodotto. La Garanzia non copre le parti soggette a normale usura.

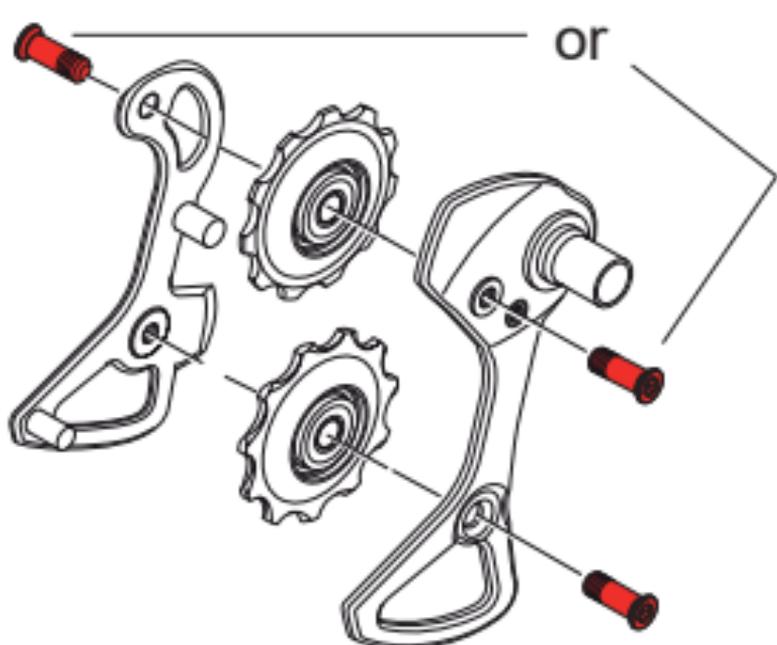
**X-Cap Carbon
è 100% Made in Italy**

ENGLISH

Thank you for purchasing a Carbon-Ti product. Any small aesthetic imperfection is due to the handmade manufacturing and contributes to exalt the handcrafted nature.

INSTALLATION

The kit contains n°2 Al7075 Torx® pulley fixing screws. X-Jockey screws are available in different lengths and diameters of the thread, make sure that the chosen product fits your rear derailleur. Clean the seat of the rear derailleur and tighten the X-Jockey with a Torx® wrench key T20 (M5) or T15 (M4) depending on the model. For a correct tightening use a torque wrench of about 2 Nm.

**Warranty Terms**

Carbon-Ti products are guaranteed against any defects for a period of 2 years from the date of purchase by the first owner, registered by the dealer. The warranty is void if the advised ordinary or extraordinary maintenance has not been performed. In case of defects, Carbon-Ti pledge to replace or repair, at their discretion, the part recognised as defective. To be accepted, the rider compliant must be communicated to Carbon-Ti through the dealer/importer after his own control. If Carbon-Ti after sales checking reveals that the damage is due to one of the reasons mentioned in the following paragraph, the replacement is no longer accepted and the defective item is sent back to the plaintiff who supports the shipping fees. The guarantee does not cover damage resulting from transportation, warehousing, accidents, negligence, impact or falls, non-compliance with the information in the instruction manuals, assembly errors, assembly using non-compatible products, bad maintenance, modifications or alterations to the product.

**X-Jockey are 100%
Made in Italy**